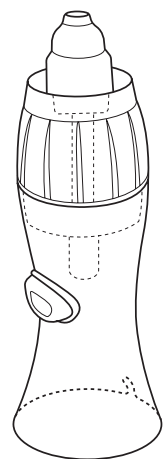


# OMRON



## Nosová sprcha (NEB6014)

CE 0051

## Návod na používanie

All for Healthcare

IM-NEB6014-SK-04-11/2022  
Dátum vydania: 2022-11-16

### Určenie

#### Medicínsky účel:

Tento produkt je systémom na zvlhčovanie nosa a je určený na používanie pri výplachu nosových a rhinofaryngeálnych dutín. Nosová sprcha je učená na opakované použitie u jedného pacienta.

#### Určený používateľ:

- Zdravotníckymi odborníkmi (ako sú lekári, sestry a terapeuti) s oficiálnymi certifikátmi
- Poskytovatelia starostlivosti alebo pacienti pod vedením kvalifikovaných zdravotníckych odborníkov na domáce ošetrovanie.
- Používateľ musí byť zároveň schopný porozumieť všeobecným princípom činnosti tohto produktu a obsahu tohto návodu na používanie.

#### Pacienti, ktorým je určený:

Osoby všetkých vekových kategórií, ktoré vyžadujú výplach nosových a rhinofaryngeálnych dutín.

#### Prostredie:

Tento produkt je určený na použitie v bežnej domácnosti.

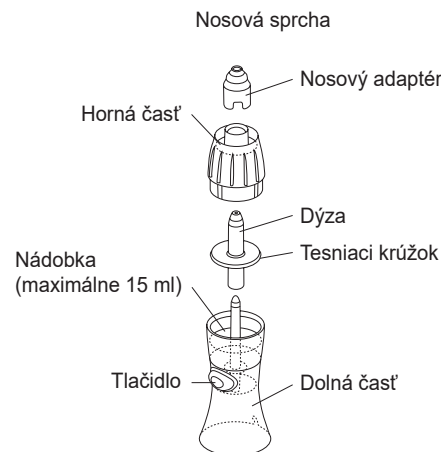
#### Dĺžka využiteľnosti:

Nosová sprcha približne 1 rok (približne 50 cyklov dezinfekcie)

Dĺžka využiteľnosti závisí od prostredia, v ktorom sa výrobok využíva, a môže byť odlišná.

Častým používaním tohto výrobku sa môže dĺžka využiteľnosti skrátiť.

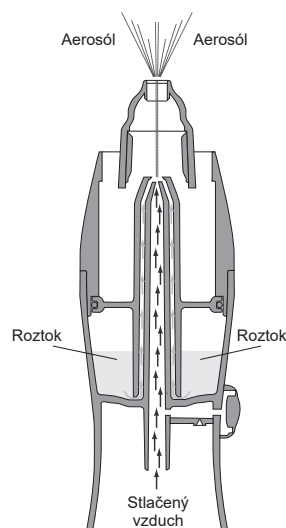
### Oboznámte sa so zariadením



SK

### Ako funguje nosová sprcha

Roztok, ktorý sa privádza cez kanálik, sa zmiešava so stlačeným vzduchom, ktorý vytvára kompresorová pumpa. Stlačený vzduch zmiešaný s roztokom sa zmení na malé častice pripravené na zvlhčenie nosovej a rhinofaryngeálnej dutiny.



### Dôležité bezpečnostné pokyny (prečítajte si pred použitím)

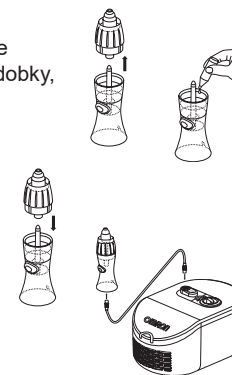
#### ⚠ Výstraha:

1. Nosovú sprchu nepoužívajte na žiadne iné účely ako je určené použitie ako zariadenie na zvlhčovanie nosa.
2. Zariadenie používajte len v kombinácii s nasledujúcimi kompresormi spoločnosti Omron: C101 Essential, X101 Easy, C102 Total, X102 Total, Nami Cat, C28P a X105 Advanced. Akékoľvek iné použitie je nesprávne a môže byť nebezpečné. Výrobca nezodpovedá za nesprávne použitie.
3. Zariadenie ukladajte mimo dosahu detí bez dozoru. Zariadenie obsahuje malé časti, ktoré by mohli prehltnúť.
4. Pri deťoch a osobách s postihnutím toto zariadenie používajte so zvýšenou opatrnosťou.
5. Z hľadiska typu, dávkovania roztoku a režimu sa riadte pokynmi svojho lekára, resp. odborníka na respiračné choroby.
6. Tento výrobok nesmú používať pacienti v bezvedomí ani pacienti bez spontánneho dýchania.
7. Ak sa v priebehu používania prejaví nejaké alergické reakcie alebo iné ťažkosti, ihneď prestaňte nosovú sprchu používať a obráťte sa na odborníka.
8. Nosová sprcha je učená na použitie u jedného pacienta. Nepoužívajte u viacerých pacientov. Pri každom pacientovi používajte samostatnú nosovú sprchu.
9. Po každom použití vyčistíte súčasti a pri bežnom používaní raz za týždeň ich podrobte dezinfekcii.

### Postup

#### Príprava nosovej sprchy

1. Aby ste mohli pridať liečivo do nádoby pre nosovú sprchu, odstráňte hornú časť z nádoby, ako je zobrazené na obrázku.
2. Nalejte roztok do nádoby (max 15 ml).
3. Zatvorte nosovú sprchu vrátením hornej časti na miesto.
4. Pripojte jeden koniec vzduchovej hadičky k nosovej sprche a druhý koniec ku kompresoru. Zapnutím kompresora začnete liečbu.



#### Prevádzka nosovej sprchy

Nosovú sprchu používajte stlačením tlačidla a jeho uvoľnením pred výdychom/počas neho. Počas liečby si jedným prstom upchajte druhú nosnú dierku, do ktorej neaplikujete nosovú sprchu.

U detí a osôb s postihnutím aplikujte do oboch nosných dierok striedavo, meňte každých 10 – 20 sekúnd. Majte pripravenú vreckovku, aby ste si mohli osušiť nosné dierky, ak hlien pretečie zo zachytávacej časti v hornej časti nosovej sprchy.

Keď začne z nosovej sprchy miznúť hmla, liečba je dokončená. Odstráňte hornú časť nosovej sprchy vrátane tesniaceho krúžku. Zlikvidujte akúkoľvek tekutinu nahromadenú v hornej časti.



**Poznámka: NIKDY ZARIADENIE NEPOUŽÍVAJTE V HORIZONTÁLNEJ POLOHE. NIKDY NOSOVÚ SPRCHU NENAKLÁŇAJTE O VIAC AKO 60°.**

### Čistenie a dezinfekcia

Pred čistením a dezinfekciou častí nosovej sprchy si dôkladne umyte ruky. Po každom použití vyčistíte súčasti zariadenia tak, aby sa z nich odstránili zvyšky roztoku. Tým sa zabráni neúčinnnej liečbe a obmedzuje sa vznik infekcie.

#### • Čistenie nosovej sprchy:

Nosovú sprchu úplne rozložte. Umyte časti teplou vodou so šetrným neutrálnym čistiacim prostriedkom. Dôkladne ich opláchnite v čistej horúcej vode z vodovodu, jemne poklepte, aby sa odstránila nadbytočná voda, a nechajte ich na čistom mieste vyschnúť.

#### • Dezinfekcia nosovej sprchy:

Pred prvým použitím produktu a po jeho dlhodobom nepoužívaní vždy vydezinfikujte jednotlivé súčasti. Súčasti dezinfikujte raz za týždeň. Očakáva sa, že súčasti vydržia približne 50 cyklov dezinfekcie. Ak sa súčasti veľmi znečistia, nahraďte nosovú sprchu novou. **Nosovú sprchu možno dezinfikovať pomocou chemických dezinfekčných látok, ako napríklad etanol, chlórnan sodný (Milton), kvartérne amónne soli (Osvan), chlórhexidín (Hibitane) a amfoterické surfaktanty (Tego), podľa pokynov na dezinfekčnom čínidle a opláchnuť ich čistou teplou vodou.** Nechajte vysušiť na vzduchu. **Poznámka:** Zariadenie nečistíte benzénom, riedidlom ani žiadnymi horľavinami.

**Vyváranie: Nosovú sprchu možno tiež dezinfikovať varom počas aspoň 5 minút vo veľkom množstve vody. Po ukončení vyvárania starostlivo povyberajte jednotlivé súčasti, vytraste nadbytočnú vodu a nechajte v čistom prostredí vyschnúť.**

### Riešenie problémov

V prípade, že zariadenie nefunguje správne, pozrite nižšie:

- Najprv skontrolujte, či je nosová sprcha správne zložená.
- Presvedčte sa, že vzduchová hadička (nie je súčasťou súpravy) nie je stlačená ani ohnutá.
- Presvedčte sa, že bolo do nosovej sprchy vložené dostatočné množstvo roztoku.

Ak problém pretrváva, zaneste zariadenie autorizovanému predajcovi alebo distribútorovi produktov OMRON.

Nahláste výrobcovi a poverenému orgánu v členskom štáte, v ktorom sa nachádzate, prípadný vážny incident, ku ktorému došlo v súvislosti s týmto zariadením.

### Technické údaje

Kategória produktu:	Príslušenstvo na aerosólovú terapiu
Výrobok:	Nosová sprcha
Model: #	NEB6014
Vhodný roztok	
Množstvo:	min. 3 ml – max. 15 ml
Veľkosť častíc:	90 % častíc > 10 µm
Rýchlosť inhalácie (strata hmotnosti):	viac ako 5 ml/min (0,9 % NaCl)
Prevádzková teplota, vlhkosť a tlak vzduchu:	+5 °C až +40 °C/ 15 % až 85 % RV/700 až 1060 hPa
Skladovanie a preprava	
Teplota, vlhkosť a tlak vzduchu:	-20 °C až +60 °C/ 5 % až 95 % RV/500 až 1060 hPa
Hmotnosť:	približne 30 gramov
Rozmery:	približne Ø 50 x 139 (V) mm
Obsah:	Nosová sprcha, návod na používanie

**LOT** = Číslo šarže

= Dátum výroby

**MD** = Zdravotnícka pomôcka

= Pozrite si návod na používanie

**UDI** = Unikátny identifikátor pomôcky

### Likvidácia

Na konci očakávanej doby využiteľnosti možno produkt zlikvidovať s bežným domovým odpadom.

Výrobca	<b>3A HEALTH CARE S.r.l.</b> Via Marziale Cerutti, 90F/G 25017 Lonato del Garda (BS) Taliansko
Distribútor	<b>OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V.</b> Scorpius 33, 2132 LR Hoofddorp, HOLANDSKO www.omron-healthcare.com
Dcérske spoločnosti	<b>OMRON HEALTHCARE UK LTD.</b> Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, UK www.omron-healthcare.com/distributors <b>OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH / OMRON SANTÉ FRANCE SAS</b> www.omron-healthcare.com/distributors

Dovoz, distribúcia a servis pre SR

**CELIMED s.r.o.**  
Pri majeri 22, 831 06 Bratislava, www.celimed.sk  
info@celimed.sk, tel: 02 4468 1247

Vyrobené v Taliansku